



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 15.3.2012  
COM(2012) 109 final

2012/0049 (COD)

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om ett program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning för Europeiska unionen om ändring av förordning (EG) nr 106/2008 om ett gemenskapsprogram för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning**

(Text av betydelse för EES)

## **MOTIVERING**

### **1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET**

I förordning (EG) nr 106/2008 fastställs bestämmelserna för genomförande av Energy Star-programmet för kontorsutrustning (datorer, bildskärmar, skrivare, kopiatorer, skannrar, etc.) i Europeiska unionen. Energy Star-programmet genomförs i EU på grundval av ett avtal mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska gemenskapen om samordningen av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning<sup>1</sup> som löpte ut i december 2011. Den 12 juli 2011 antog rådet ett beslut om att bemyndiga kommissionen att förhandla om ett nytt femårsavtal, och förhandlingarna slutfördes den 29 november 2011. Syftet med detta förslag om en ändring av förordning (EG) 106/2008 är att anpassa genomförandet av Energy Star-programmet till ett nytt avtal. Ett förslag till rådets beslut om undertecknande och slutande av ett nytt Energy Star-avtal överlämnas till rådet med det här förslaget om en ändring av förordning (EG) nr 106/2008.

### **2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

I förslaget till nytt avtal och ändring av förordning (EG) nr 106/2008 tar man hänsyn till de erfarenheter som gjorts under de två genomförandeperioderna för Energy Star-programmet i EU, från 2001 till 2010, och till samråden i styrelsen för Energy Star i Europeiska unionen.

I meddelandet om genomförandet av Energy Star-programmet 2006–2010<sup>2</sup> och i kommissionens rekommendation till rådet om att inleda förhandlingar om det andra Energy Star-avtalet, beskrivs i detalj varför man bör fortsätta med Energy Star-programmet under en tredje period på fem år. De viktigaste synpunkterna sammanfattas nedan:

- Energy Star har varit mycket effektivt när det gäller att styra kontorsutrustningsmarknaden mot ökad energieffektivitet. Tack vare programmet har elförbrukningen minskat med cirka 11 TWh, dvs. med cirka 16 % för den kontorsutrustning som sålts under de senaste tre åren. Till följd av detta har över 1,8 miljarder euro sparats i energikostnader och 3,7 miljoner ton koldioxidutsläpp har undvikits.
- Det är en flexibel och dynamisk strategi, som är särskilt väl lämpad för produkter som utvecklas snabbt såsom IKT.
- EU och USA bör fortsätta att samarbeta om utvecklingen av produktspecifikationer, dvs. samma kravnivå bör införas ungefär samtidigt av båda parter.
- Med hänsyn till USA:s avsikt att införa tredjepartscertifiering i programmet, bör avtalet fortsätta enligt två skilda produktregistreringssystem med självcertifiering i EU och tredjepartscertifiering i USA. Att principen om ömsesidigt erkännande upphör att tillämpas förväntas inte ha någon negativ inverkan på tillverkare som deltar i EU-programmet eftersom de huvudsakligen är fokuserade på EU-marknaden.

---

<sup>1</sup> EUT L 381, 28.12.2006, s. 26.

<sup>2</sup> KOM(2011) 337 slutlig.

- Tillverkare har angivit att kravet för statliga myndigheter att köpa kontorsutrustning som är minst lika effektiv som Energy Star är den viktigaste drivkraften för deras deltagande i programmet. Eftersom en stor andel av dem deltar i offentliga upphandlingar i andra medlemsstater än där de är etablerade, bör en förstärkning av bestämmelserna om offentlig upphandling dessutom övervägas. Ytterligare argument för att stärka bestämmelserna om offentlig upphandling ges i den konsekvensbedömning<sup>3</sup> som åtföljer förslaget om ett energieffektivitetsdirektiv<sup>4</sup>.
- Även om tillgängliga uppgifter visar på en hög efterlevnadsgrad bör kommissionen och medlemsstaterna ha ett nära samarbete för att nå en fullständig efterlevnad av programmet och de bör granska hur pass effektiv denna efterlevnad är senast 18 månader efter det att avtalet ingåtts. I detta avseende bör kommissionens och medlemsstaternas respektive skyldigheter avseende programmets efterlevnad förtydligas.
- Kommissionen kommer att fortsätta att övervaka inverkan av de förändringar som USA föreslagit och av Energy Star-programmet om energibesparingar, tillverkare och uppfyllnad. Minst två år innan det nya avtalet löper ut ska kommissionen analysera de eventuella alternativen för att ta itu med energiförbrukningen hos kontorsutrustning, inklusive att ersätta Energy Star med alternativa politiska instrument.

### 3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Huvudsyftet med det här förslaget om ändring av förordning (EG) nr 106/2008 är att anpassa genomförandet av Energy Star-programmet till det nya avtalet mellan USA:s regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning.

Den enda betydande ändringen av förslaget är strykningen av artikel 4.4 i förordning 106/2008, i vilken det fastställs att "Kontorsprodukter för vilka USEPA har beviljat användning av den gemensamma logotypen, ska anses uppfylla bestämmelserna i denna förordning, om inte bevis föreligger för motsatsen". Hittills har programmet i EU och USA bedrivits på grundval av självcertifiering av tillverkarna. Programmets framgång i EU anses delvis bero på sådana lätta produktregistreringsförfaranden. USA har emellertid beslutat sig för att börja tillämpa tredjepartscertifieringen för produkter som släppts ut på den amerikanska marknaden. Ett sådant tillvägagångssätt rekommenderas inte för EU-marknaden. Det skulle kunna ha en negativ inverkan på programmet och vara till nackdel för de små och medelstora företagen gentemot de stora tillverkarna. I enlighet med det nya avtalet måste programmet fungera enligt två separata produktregistreringssystem. Produkter som släppts ut på EU-marknaden måste vara registrerade hos Europeiska kommissionen, medan produkter som släppts ut på den amerikanska marknaden måste registreras genom tredje parter som är ackrediterade av det amerikanska Energy Star-programmet. Detta innebär att principen om ömsesidigt erkännande inte längre är tillämplig.

Andra ändringar syftar till att uppdatera hänvisningarna till den existerande lagstiftningen (i artikel 4) och till det nya avtalet (i artikel 11), samt att uppdatera namnet på styrelsen för

---

<sup>3</sup> SEK(2011) 779 slutlig.

<sup>4</sup> KOM(2011) 370 slutlig.

Energy Star (i artikel 8). I artikel 12 föreskrivs ett förtydligande av kommissionens och medlemsstaternas ansvarsområden för efterlevnad av programmet. Artikel 4 och 7 samt artikel 13 och 14 slås ihop.

I meddelandet om genomförandet av Energy Star-programmet under perioden 2006–2010 drogs slutsatsen att man bör överväga att stärka bestämmelserna om offentlig upphandling. Eftersom ett snabbt genomförande av Energy Star-programmet i enlighet med det nya avtalet är beroende av ett snabbt antagande av den ändrade förordningen, föreslås det inte några betydande förändringar i texten. I stället kommer förstärkningen av bestämmelserna om offentlig upphandling att tackas av förslaget om ett energieffektivitetsdirektiv<sup>5</sup> som tar upp offentlig upphandling på ett heltäckande sätt. I den ändrade förordningen bör bestämmelserna om offentlig upphandling i detta direktiv beaktas.

Kommissionen kommer att löpande övervaka inverkan av de förändringar som USA föreslagit och av Energy Star-programmet om energibesparingar, tillverkare och uppfyllnad. Minst två år innan det nya avtalet löper ut ska kommissionen analysera de eventuella framtida alternativen för att ta itu med energiförbrukningen hos kontorsutrusning, inklusive att ersätta Energy Star med alternativa politiska instrument.

#### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget syftar till att fortsätta genomförandet av ett befintligt program och det har därför ingen inverkan på driftsanslag och administrativa anslag eller på personalresurser.

---

<sup>5</sup> KOM(2011) 370 slutlig.

Förslag till

## EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

**om ett program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning för Europeiska unionen om ändring av förordning (EG) nr 106/2008 om ett gemenskapsprogram för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning**

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 194.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 106/2008 av den 15 januari 2008 om ett gemenskapsprogram för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning<sup>6</sup> genomförs Energy Star-programmet i unionen på grundval av avtalet mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska gemenskapen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning<sup>7</sup>. Detta avtal löpte ut den 28 december 2011, och rådet antog ett beslut om att bemyndiga kommissionen att förhandla om ett nytt femårsavtal med Förenta staterna. Förhandlingarna avseende ett nytt avtal slutfördes den 29 november 2011. Hänvisningen till det nya avtalet bör därför införas.
- (2) Det är också nödvändigt att uppdatera hänvisningarna till EU-program för märkning eller kvalitetscertifiering inrättade genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för att fastställa krav

---

<sup>6</sup> EUT L 39, 13.2.2008, s. 1.

<sup>7</sup> EUT L 381, 28.12.2006, s. 26 .

på ekodesign för energirelaterade produkter<sup>8</sup>, Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU av den 19 maj 2010 om märkning och standardiserad produktinformation som anger energirelaterade produkters användning av energi och andra resurser<sup>9</sup> och genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke<sup>10</sup>.

- (3) Denna ändringsförordning utgör ett lämpligt tillfälle att införa ett nytt namn på styrelsen för Energy Star.
- (4) Artikel 4.4 bör utgå för att beakta artikel VI i det nya avtalet som föreskriver två separata produktcertifieringssystem (självcertifiering för produkter som släpps ut på EU-marknaden och tredjepartscertifiering för produkter som släpps ut på den amerikanska marknaden).
- (5) Kopplingen till de relevanta bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets direktiv [...]/../EU om energieffektivitet och om upphävande av direktiv 2004/8/EG och 2006/32/EG<sup>11</sup> bör förtydligas i artikel 6.
- (6) Kommissionens och medlemsstaternas respektive skyldigheter för kontroll av efterlevnad av Energy Star-programmet vilka fastställs i artikel 12.3 bör förtydligas.
- (7) I utvärderingen av programmet bör andra politiska alternativ beaktas och det bör ges tillräckligt med tid för ett underbyggt beslut om en eventuell förlängning av avtalet.
- (8) Förordning (EG) nr 106/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Förordning (EG) nr 106/2008 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 4 ska ersättas med följande:

#### *”Artikel 4*

#### ***Allmänna principer***

1. Energy Star-programmet ska, när så är lämpligt, samordnas med andra EU-system för märkning och certifiering och med andra program, särskilt Europeiska unionens program för tilldelning av miljömärke som fastställdes genom förordning (EG) nr 66/2010, den märkning och standardiserade konsumentinformation avseende energirelaterade produkters användning av energi och andra resurser som fastställdes genom direktiv 2010/30/EEG samt genomförandebestämmelserna för direktiv 2009/125/EG. Denna

---

<sup>8</sup> EUT L 285, 31.10.2009, s. 10.

<sup>9</sup> EUT L 153, 18.6.2010, s. 1.

<sup>10</sup> EUT L 27, 30.1.2010, s. 1.

<sup>11</sup> EUT L [...], [...], s. [...].

samordning ska innefatta utbyte av bevis och, om så är lämpligt, fastställande av gemensamma nivåer på specifikationer och krav mellan de olika systemen.

2. Andra befintliga och nya frivilliga program för energieffektivitetsmärkning av kontorsprodukter i medlemsstaterna får genomföras vid sidan av Energy Star-programmet.
3. Programdeltagare får märka sina kontorsprodukter med den gemensamma logotypen och använda den i reklammaterial för dessa produkter.
4. Deltagande i Energy Star-programmet ska vara frivilligt.
5. Utan att det påverkar tillämpningen av andra EU-bestämmelser om överensstämmelsebedömning och överensstämmelsemärkning och/eller internationella avtal mellan Europeiska unionen och tredjeländer vad gäller tillträdet till EU-marknaden, får produkter som omfattas av denna förordning och släpps ut på EU-marknaden provas av kommissionen eller medlemsstaterna för att fastställa huruvida de uppfyller kraven i denna förordning.

(2) Artikel 6 ska ersättas med följande:

*”Artikel 6*

#### ***Främjande av energieffektivitetskrav***

1. För avtalets giltighetstid ska centrala statliga myndigheter i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/18/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggentreprenader, varor och tjänster<sup>12</sup>, utan att EU-lagstiftningen, nationell lagstiftning och ekonomiska kriterier åsidosätts, fastställa minst samma energieffektivitetskrav som i de gemensamma specifikationerna för offentliga varukontrakt vilkas värde är lika med eller större än tröskelvärdena enligt artikel 7 i det direktivet. Denna artikel ska gälla utan att det påverkar tillämpningen av de bestämmelser som fastställs i artikel 5 i och bilaga III f till Europaparlamentets och rådets direktiv [...]/EU om energieffektivitet och om upphävande av direktiv 2004/8/EG och 2006/32/EG<sup>13</sup>.
2. För avtalets giltighet ska kommissionen och andra EU-institutioner, utan att det påverkar EU-lagstiftning och nationell lagstiftning och ekonomiska kriterier, fastställa minst samma energieffektivitetskrav som i de gemensamma specifikationerna för offentliga varukontrakt vilkas värde är lika med eller större än tröskelvärdena enligt artikel 7 i direktiv 2004/18/EG.

(3) Artikel 7 ska utgå.

(4) Artikel 8 ska ersättas med följande:

---

<sup>12</sup> EUT L 134, 30.4.2004, s. 114. Direktivet senast ändrat genom ... Kommissionens förordning (EG) nr 1422/2007 (EUT L 317, 5.12.2007, s. 34).

<sup>13</sup> EUT L [...], [...], s. [...].

## ”Artikel 8

### ***Styrelsen för Energy Star i Europeiska unionen***

1. Kommissionen ska inrätta en styrelse för Energy Star i Europeiska unionen (nedan kallad *EUESB*), bestående av de nationella företrädare som anges i artikel 9 och företrädare för berörda parter. EUESB ska se över genomförandet av Energy Star-programmet inom unionen och, när så är lämpligt, bistå och råda kommissionen så att den kan genomföra sin uppgift som förvaltningsorgan, såsom avses i artikel IV i avtalet.
2. Kommissionen ska se till att EUESB, när den genomför sina uppgifter, för varje grupp av kontorsprodukter i möjligaste mån eftersträvar ett balanserat deltagande av alla berörda parter, t.ex. tillverkare, återförsäljare, importörer, miljöskyddsgrupper och konsumentorganisationer.
3. Kommissionen ska med bistånd av EUESB övervaka spridningen på marknaden för produkter med den gemensamma logotypen samt utvecklingen av energieffektiviteten hos kontorsutrustning, så att en översyn av de gemensamma specifikationerna kan genomföras i god tid.
4. Kommissionen ska fastställa EUESB:s arbetsordning med beaktande av synpunkter från nationella företrädare i EUESB.
- (5) Artikel 11 ska ersättas med följande:

## ”Artikel 11

### ***Förberedande förfaranden för revidering av tekniska kriterier***

1. För att förbereda en revidering av de gemensamma specifikationer och produktgrupper för kontorsutrustning som omfattas av bilaga C till avtalet och innan ett preliminärt förslag eller ett svar överlämnas till USEPA enligt förfarandena i avtalet och i rådets beslut [...] av den [...] om ingående av avtalet mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning<sup>14</sup>, ska de åtgärder som anges i punkterna 2 till 5 nedan vidtas.
2. Kommissionen får uppmana EUESB att lägga fram förslag om revidering av avtalet eller av de gemensamma specifikationerna för en produkt. Kommissionen får lämna förslag till EUESB om revidering av de gemensamma specifikationerna för en produkt eller revidering av avtalet. EUESB får också lägga fram förslag till kommissionen på eget initiativ.
3. Kommissionen ska alltid samråda med EUESB när den får ett förslag om revidering av avtalet från USEPA.

---

<sup>14</sup> EUT L [...], [...], s. [...].

4. När ledamöterna i EUESB lämnar in sina synpunkter till kommissionen ska de beakta resultaten av genomförbarhetsstudier och marknadsundersökningar och tillgänglig teknik för minskad energiförbrukning.
  5. Kommissionen ska särskilt beakta målet att fastställa gemensamma specifikationer på en ambitiös nivå, i enlighet med artikel I.3 i avtalet, i syfte att minska energiförbrukningen, och kommissionen ska ta tillbörlig hänsyn till den teknik som är tillgänglig och till de därmed förbundna kostnaderna. EUESB ska särskilt, innan den lämnar sina synpunkter på nya gemensamma specifikationer, beakta de senaste resultaten från undersökningar av ekodesign.”
- (6) Artiklarna 12 och 13 ska ersättas med följande:

*”Artikel 12*

***Marknadsövervakning och bekämpande av missbruk***

1. Den gemensamma logotypen ska endast användas i samband med de produkter som omfattas av avtalet och i överensstämmelse med riktlinjerna för den gemensamma logotypens användning i bilaga B till avtalet.
2. Falsk eller vilseledande reklam eller användning av märken eller logotyper som leder till förväxling med den gemensamma logotypen ska vara förbjuden.
3. Kommissionen ska säkerställa att den gemensamma logotypen används på rätt sätt genom att vidta eller samordna de åtgärder som anges i artikel IX punkterna 2, 3 och 4 i avtalet. Medlemsstaterna ska vidta lämpliga åtgärder, vilka bland annat beskrivs i artikel IX.5 i avtalet, för att säkerställa att bestämmelserna i förordningen följs på deras territorium och informera kommissionen. När programdeltagare inte följer bestämmelserna kan medlemsstaterna vända sig till kommissionen för att denna ska inleda åtgärder.

*”Artikel 13*

***Utvärdering och revidering***

Innan avtalsparterna diskuterar en förlängning av avtalet i enlighet med artikel XIV punkt 2 i avtalet ska kommissionen utvärdera effektiviteten av Energy Star-programmet avseende förbättring av energieffektiviteten för kontorsutrusning och för att ge marknadsmöjligheter för tillverkare, och utvärdera andra politiska alternativ, såsom dem som tillhandahålls genom EUs lagsiftningen, särskilt direktiv 2009/125/EG och 2010/30/EG. Resultaten av en sådan utvärdering och bedömning ska rapporteras till Europaparlamentet och rådet senast två år innan avtalet löper ut.”

- (7) Artikel 14 ska utgå.

## *Artikel 2*

### ***Ikraftträdande***

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*